



RESTAURANT
ADRIA^{TIC}
bei Freunden

Inh. Lj. Aleksandric

täglich von
von 11.30 Uhr – 14.00 Uhr und
von 17.30 Uhr – 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Reherweg 6, 31855 Aerzen
Telefon: 05154-2621



*Herzlich
willkommen*

RESTAURANT
ADRIA^{TIC}
bei Freunden

Inh. Lj. Aleksandric

Unsere nachstehend
aufgeführten Spezialitäten
erhalten Sie täglich
von 11.30 Uhr – 14.00 Uhr und
von 17.30 Uhr – 22.00 Uhr
Dienstag Ruhetag

Kalte Vorspeisen

Balkan-Käse garniert nach Art des Hauses 7,00 €

Tzaziki mit Brot 4,00 €

Warme Vorspeisen

Omelette mit 3 Eiern 7,00 €

nach Wahl mit Schinken, Käse oder Champignons

Omelette (3 eggs) with the Coice of Ham, Cheese or mushrooms

Gebackener Balkan-Käse 8,00 €

1 Scheibe Speck, 1 Spiegelei

Fried Balkanian Cheese, Bacon, Fried Egg

Camenbert französische Art 6,50 €

mit Preiselbeeren, Toast und Butter

with Cranberries, Toast and Butter

Suppen

Hühnerbrühe 3,00 €

Chicken Bouillon with Noodles

Tomatensuppe 3,00 €

Tomato Soup

Serbische Bohnensuppe 3,00 €

Bean Soup

Jugoslawische Gulaschsuppe 4,00 €

Gulash Soup

Balkan-Spezialitäten vom Grill

- Cevapcici** 10,00 €
Hackfleischröllchen, gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
Mincend meat rolls with salad, chips and djuwetchrice
- Raznjici** 10,00 €
2 Fleischspieße, gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
2 meat skewers with salad, chips and djuwetchrice
- Pleskavica** 10,50 €
Hacksteak scharf, gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
Chopped meat steak (hot), with salad, chips and djuwetchrice
- Pleskavica mit Balkan-Käse gefüllt** 12,50 €
Pleskavica filled with sheep's cheese
- Hajducki - Räuberspieß mit gem. Salat** 11,50 €
mit Pommes und Reis - Hajducki - cevap, mixed salad
- Vjesalica** 16,50 €
Schweinefilet garniert, gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
Filet of Pork garnished, with salad, chips and djuwetchrice
- Rinderleber – Balkan Art** 12,00 €
gem. Salat, Djuwetchreis und gedünstete Zwiebeln
Liver (beef) with salad, djuwetchrice and onions
- Schaschlik kaukasisch** 17,00 €
Schweinefilet, Speck, Zwiebeln, Djuwetchreis und Pommes
Filet of Pork, bacon, onions, djuwetchrice and chips
- Grillteller** 12,50 €
Spieß, Leber, Cevapcici, Kotelett, gem. Salat, Pommes und Reis
Meat skewer, liver, cevapcici, chop, with salad, chips and rice
- Ljubljana Schnitzel** 13,00 €
gefüllt mit Schinken und Käse, Pommes und Djuwetchreis
filled with ham and cheese, chips and Djuwetchrice
- Balkan-Platte für eine Person (one Person)** 13,50 €
Kotelett, Filet, kl. Hacksteak, Leber, 2 Scheiben Speck,
gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
*Chop, filet, small chopped steak, liver,
2 bacon rashers, salad, chips and djuwetchrice*
- Veseli Bosanac – Lustiger Bosnijak** 17,50 €
Filet gefüllt mit Käse, gem. Salat, Pommes und Reis
Filet of pork, filled with ham and cheese, with salad, Chips and rice

Balkan-Gerichte

Pola – Pola

4 Hackfleischröllchen und Spieß, gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
4 Minced meat balls, skewer, with salad, Chips and Djuwetch rice

10,00 €

Budapester Kotelett

2 Koteletts mit Paprika, scharf gewürzt
2 chops with bell peppers (hot)

11,50 €

Spezialteller

1 Kotelett, 1 Pleskavica, Leber, Gyros, Speck,
gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
*1 chop, 1 Pleskavica, liver, Gyros, bacon,
with salad, Chips and Djuwetch rice*

13,50 €

Gyros

mit Tzatziki, gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
with Tzatziki, mixed salad, Chips and Djuwetchrice

11,00 €

Gyros überbacken

Gyros au gratin

12,00 €

Djuwetsch

2 Koteletts, Balkankäse, 2 Scheiben Speck,
gem. Salat, Pommes und Djuwetchreis
*2 chops, sheep's cheese, 2 bacon rashers,
with salad, Chips and Djuwetch rice*

11,00 €

Pfannengerichte

Satarasch

Verschiedene Fleischsorten mit Eiern, Tomaten, Paprika und Reis
Different meat pices with eggs, tomatoes, bell peppers and rice

11,50 €

Muskalica

Geschnetzeltes Fleisch auf pikantem Gemüse und Djuwetchreis
Scalopped meat on spicy vegetables and Djuwetch rice

10,00 €

Bratkartoffelpfanne

mit Geschnetzeltem vom Schwein und 2 Eiern
with pork strips and 2 eggs

11,00 €

Steaks vom Rind

Dalmatiner przolica

19,50 €

Rumpsteak mit Olivenöl und Knoblauch
eingerieben, mit Zwiebeln, Pommes und Salat
*Rumpsteak with olive oil and garlic, with onions,
Chips and rice*

Zwiebelrostbraten

18,50 €

Mit Pommes, Reis und Salat
roast, onions, Chips, rice and salad

Rumpsteak

21,50 €

mit Pfifferlingen, grünen Bohnen und Pommes und Salat
with chanterelles, greens beans and Chips

Steak Hawaii

20,50 €

mit Curry-Reis, Ananas, Kirschen, Bananen, Sauce Hollandaise und Salat
with curry rice, pineapple, cherries, bananas and Hollandaise sauce

Steaks vom Schwein

Pfeffersteak vom Schweinefilet

16,50 €

gem. Salat und Pommes
Pork pepper steak (from the filet), with salad and Chips

Filetsteak Sultan vom Schweinefilet

16,00 €

garniert mit Ei, Tomatensoße, gem. Salat, Pommes oder Reis
*Filet steak, filet of Pork with egg, tomato sauce,
with salad, Chips or rice*

Filetsteak Matuschka vom Schweinefilet

16,50 €

mit Champignons, Ei und Pommes
Pork filet steak Matuschka with mushrooms, egg and Chips

Filetsteak Cardinal vom Schweinefilet

15,50 €

mit Tomatenketchup, Pommes und Salat
*Pork filet steak Cardinal with tomatenketchup,
Chips and salad*

Tournedo vom Schweinefilet

16,00 €

mit Champignons, Pommes und Salat
*Tournedo from the filet of Pork,
with mushrooms, Chips and salad*

Fischgerichte

- Gambas** 19,00 €
mit pikantem Gemüse und Pfifferlingen
Scampi with spicy vegetable and trumpet chanterelle
- Calamaris** 11,50 €
gebackene Tintenfischringe mit Tzaziki
Calamaris (baked cuttlefish rings) with Tzaziki
- Fischfilet garniert** 13,50 €
gem. Salat und Salzkartoffeln
breaded Fish filet of Pangasius with salad and boild potatoes

Vegetarisch

- Vegetarischer Teller** 8,50 €
Bratkartoffeln, Gemüse und 2 Eiern
Vegetarian plat, roasted potatoes, vegetables and 2 eggs

Spezialitäten des Hauses

- Großer Spieß – Adria** – für 2 Personen 36,00 €
Verschiedene Fleischsorten(Hacksteak, Filet, Kottlett, Speck, Leber, Schnitzel),
Kroketten, Pommes, Djuwetchreis, Erbsen, grüne Bohnen und Salat
- Großer Spieß** für 4 Personen 72,00 €
- Orientplatte** für 2 Personen 33,00 €
Verschiedene Fleischsorten wie Hacksteak, Spieß ,Kottlett, Speck, Leber, Schnitzel
- Orientplatte** für 4 Personen 66,00 €
- Raschplatte nach Art des Hauses** 42,00 €
für 2 Personen - Verschiedene Fleischsorten wie Hacksteak, Filet, Rumpsteak
,Kottlett, Speck, Schnitzel

Kindergерichte

- Schnitzel mit Pommes** 7,50 €
- Spieß mit Pommes** 7,50 €
- Cevapcici** 7,50 €

Internationale Gerichte

- Cikos Tokanj** 15,00 €
Schweinegeschnetzeltes in Curryrahmsauce mit Butterreis und Salat
Scalopped Pork meat in curry cream sauce with butterrice and salat
- Cikos Tokanj** 14,00 €
Putengeschnetzeltes in Curryrahmsauce mit Butterreis und Salat
Scalopped Turkey meat in curry cream sauce with butterrice and salad
- Putenschnitzel – Jägerart mit Beilage** 11,50 €
Turkey escalope with side dishes
- Schnitzel überbacken mit Beilage** 12,00 €
mit Käse Schinken und Ananas - escalope au gratin with side dishes
- Wiener Schnitzel** 11,50 €
mit Pommes und Salat
Viennese escalope with Chips and salad
- Naturschnitzel** 10,00 €
mit Pommes und Salat
Nature plain escalope with Chips and salad
- Jägerschnitzel** 12,50 €
mit Champignon-Rahmsauce und Pommes
Escalope with mushrooms and Chips
- Paprikaschnitzel** 12,50 €
mit Reis oder Pommes
Escalope with paprika sauce, with rice or Chips
- Rahmschnitzel** 12,00 €
mit Pommes und Salat
Escalope in cream sauce with Chips and salad
- Adria Schnitzel** 14,00 €
auf Toast mit Ei, Pilzen, Ketchup, Salat und Reis
on toast with egg, mixed mushrooms, Ketchup, salad and rice

Geflügel

Halbes Hähnchen

mit Pommes und gem. Salat

Half a chicken with Chips and salad

7,50 €

Hähnchenfilet paniert in Sesam

dazu Folienkartoffeln mit Quark und gem. Salat

Chicken filet with sesame and foil baked potatoe with spiced curd

9,50 €

Beilagen

Naturreis

Natural Rice

2,50 €

Djuwetchreis

Djuwetchrice

3,00 €

Curryreis

Curriesrice

2,50 €

Pommes

Chips

2,50 €

Erbsen

Peas

2,50 €

Grüne Bohnen

Green Beans

3,00 €

Salate

Krautsalat

2,50 €

Tomatensalat

3,50 €

Gurkensalat

3,50 €

Gemischter Salat mit Balkankäse (Sopska)

klein 4,00 € groß 8,00 €

Salat – Sladjana – mit Tuhnfisch und Balkankäse

nach Art des Hauses

9,00 €

Salat – Adria – mit Hähnchenstreifen Eisberg und Tomaten

9,50 €

Nachspeisen

Palatschinken (Pfannkuchen) mit Konfitüre und Vanilleeis

Pan cake with jam, lemon or chocolate

7,50 €

Vanilleeis mit Schokosoße oder Himbeere

ice with chocolate sauce or raspberry

4,00 €

Getränke

Balkan Weißweine

Laski Riesling, mild - lieblich	1,0 l	16,00 €
Zilavka, herb	1,0 l	16,00 €
Laski, Zilavka	0,5 l	7,00 €
Laski, Zilavka	0,25 l	3,50 €

Jugoslawische Rotweine

Kardaka, süffig - Royal	1,0 l	16,00 €
Original Vranac	0,7 l	18,00 €
– Montenegro –	0,5 l	9,00 €
	0,25 l	4,00 €
Tikves Vranac	1,0 l	16,00 €
	0,5 l	7,00 €
	0,25 l	3,50 €

Dessertweine – Aperitifs

Prosek - Likörwein		4,00 €
Piccolo		4,00 €
Martini Bianco		4,00 €
Campari Orange		3,50 €

Warme Getränke

Original Türkischer Mocca ⁹		3,50 €
Kaffee – Tasse ⁹		2,00 €
Tee		2,00 €
Espresso ⁹		2,00 €
Cappuccino ⁹		2,00 €

Kalte Getränke

Ginger Ale ¹	0,3 l	2,00 €
Fanta ^{1, 3, 9}	0,3 l	2,00 €
Coca Cola ^{1, 3, 9}	0,3 l	2,00 €
Pyrmonter	0,3 l	2,00 €
Orangensaft (100 %)	0,3 l	2,00 €
Apfelsaft (100 %)	0,3 l	2,00 €
Bitter Lemon	0,3 l	2,00 €
Malz-Bier ¹	0,3 l	2,00 €

Biere vom Fass

Krombacher Pils	0,3 l	2,00 €
Krombacher Pils	0,4 l	2,50 €

Flaschenbiere

Weizenbier	0,5 l	3,50 €
Altbier	0,33 l	2,00 €
Krombacher (Alkoholfrei)	0,33 l	2,00 €

¹ mit Farbstoff, ² mit Konservierungsstoff,

³ mit Antioxidationsmittel, ⁴ mit Geschmacksverstärker,

⁵ geschwefelt, ⁶ geschwärzt, ⁷ mit Phosphat,

⁸ mit Milcheiweiß, ⁹ koffeinhaltig, ¹⁰ chininhaltig,

¹¹ mit Süßungsmittel, ¹² enthält eine Phenylalaninquelle,

¹³ gewachst, ¹⁴ Taurin

Deutsche Spirituosen Ausländische Spezialitäten

Bismarck	0,02 l	2,00 €
Malteser	0,02 l	2,00 €
Linie Aquavit	0,02 l	3,00 €
Slivovic im Conkani	0,02 l	2,00 €
Juliska im Conkani	0,02 l	2,00 €
Barack Palinka Ungarn	0,02 l	3,00 €
Vodka	0,02 l	2,00 €
Kruskovac, Jugosl. Birnenlikör	0,02 l	2,00 €
Perlinkovac, Jugosl. Kräuterbitter	0,02 l	2,00 €
Fernet Branca	0,02 l	2,00 €
Barcadi Cola ^{1,3,9}	0,2 l	4,00 €
Whisky Cola ^{1,3,9}	0,2 l	4,50 €

Für kleine Feierlichkeiten bis zu 20 Pers. steht Ihnen unser Clubzimmer zur Verfügung. In der Sommersaison können Sie auf Vorbestellung in unserem wunderschönen Biergarten feiern, auch für große Feste geeignet.

Verkauf unserer Spezialitäten auch außer Haus möglich.
In allen Preisen ist die gesetzliche Mehrwertsteuer und die Bedienung enthalten.

Für Fragen bzgl. Allergener Inhaltsstoffe in unseren Speisen fragen Sie bitte nach unserer Allergen-Karte

¹ mit Farbstoff, ² mit Konservierungsstoff,

³ mit Antioxidationsmittel, ⁴ mit Geschmacksverstärker,

⁵ geschwefelt, ⁶ geschwärzt, ⁷ mit Phosphat,

⁸ mit Milcheiweiß, ⁹ koffeinhaltig, ¹⁰ chininhaltig,

¹¹ mit Süßungsmittel, ¹² enthält eine Phenylalaninquelle,

¹³ gewachst, ¹⁴ Taurin